



Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at <http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content>.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

kommensgruß der neuen zeitschrift unfreundlich erscheinen mag, ungerecht ist er sicher nicht. Auch ist der tadler keineswegs der schlechteste freund.

Johannes Schmidt.

Zu den secundärsuffixen -an, -ina,inja, -tā, -tva, -vant.

1) Das secundärsuffix -an, -ān zeigt sich am deutlichsten im zend. Hier haben wir folgende bildungen dieser art: puthran m. einen sohn habend, von puthra m. sohn, dat. puthrānē; mātbran m. vorleser, verkündiger von mātbra m. wort, gen. mātbrānō, plur. nom. mātbranaç-ca; hazañban m. räuber von hazañb n. gewalt, raub; hāvanan m. titel des Mobed, der das Hom im mörser zerstößt, eigentlich der mörser-versehene von hāvana m. mörser; endlich das adjectivische viçan einen hausstand besitzend von viç haus. Diese zendwörter sind so bedeutsam, weil sie zugleich auf ein weitverbreitetes suffix im sanskrit licht werfen. Es ist nämlich dies suffix -an identisch mit dem skr. suffix -in. Zend. puthr-an m. familienvater ist = skr. putr-in einen sohn habend, zend. mātbr-an m. vorleser = skr. mantr-in spruch kennend, rath habend; endlich hazañh-an m. räuber steht parallel dem skr. sāhas-in m. räuber, von skr. sāhasa n. gewalt. Auf europäischem boden entsprechen lat. -ōn und griechisch -ων, gen. -ων-ος, wo diese suffixe von bereits fertigen nomen neue bilden. So entspricht γάστρο-ων m. dickbauch, starken bauch habend dem skr. jāthar-in starken bauch habend, der monatsname ὕδρο-ών m. wassermonat dem skr. udr-in wasserreich, und der eigennamen Ἀνδρων für Ἀνερων von ἀνερ- mann deckt sich mit dem sabinischen namen Neron- Nero von ner mann. Das lange ō kann uns nicht befremden, da wir ja im zend neben -an die starke form -ān in der flexion finden.

2) Das secundärsuffix -ina, welches besonders gern an stoffnamen tritt und aus ihnen adjective bildet mit der be-

deutung: daraus bestehend findet sich zwar nicht im sanskrit, wohl aber im zend und zwar ziemlich stark entwickelt in der gesteigerten form -aëna = aina. Unter den dreizehn bildungen dieser art (bei Justi, wortbildung 314, 4) nenne ich ajañh-aëna metallen von ajañh n. metall, ubd-aëna aus gewebe bestehend von *ubda gewebtes, erezat-aëna silbern von erezata n. silber, zem-aëna irden von zem erde, drv-aëna hölzern von dru n. holz. Einige dieser bildungen lassen sich auch in europäischen sprachen nachweisen; so entspricht dem zend. erezataaëna silbern das lat. Argent-inu-s gott des silbers, vielleicht eine alte bildung, zemaëna irden wiederholt sich im ksl. zemñü irden und im lit. Žemina f. erdgöttin, drvaëna hölzern in δρυινό-ς von holz, dem goth. trivein-s von holz sehr ähnlich ist. Noch mehr parallelen lassen sich auffinden, wenn man die europäischen sprachen unter sich vergleicht. Da entsprechen sich: χρυθινό-ς und ahd. ger-s-tin gersten; lat. haedinu-s und goth. gaitein-s vom bock; lat. porcínu-s vom schwein, porcína f. schweinefleisch und lit. parszini-s vom ferkel, parsžena f. ferkelfleisch; lat. pellínu-s und goth. fillcin-s fellen; lat. *piscínu-s in piscína f. fischteich und mhd. vischîn von fischen; πεύκινο-ς und lit. puszini-s, mhd. fieh-t-în fichten; πύρινο-ς und ahd. furin feurig; lat. fibrínu-s und ahd. bibirîn, pipirîn vom biber; φήγινο-ς und mhd. buochîn, bûechîn büchen; lat. suínu-s und ksl. svinũ schweinern. Vergleichen wir übrigens die gestaltung dieses suffixes in den verschiedenen sprachen: zend. -aëna, lat. -ínu-s, goth. -ein-s, ksl. -ëñü, so müssen wir doch wohl -aina als grundform aufstellen, von dem dann das griech. -ίνο-ς und das ksl. neben -ëñü erscheinende -inũ, inũ eine schwächung sein wird.

3) -inja, -ainja hat sich aus -aina durch zutritt von -ja gebildet. Auch diese suffixform läßt sich in mehreren sprachen nachweisen. Im zend nämlich bilden die adjective auf -aëna regelmäfsig den nom. sing. auf -aëni-s, und Justi erkennt hierin wohl mit recht ein verkürztes -aënja. Im griechischen entspricht -ίνεο-ς neben -ίνο-ς wie z. b. έλα-ίνεο-ς neben έλα-ινό-ς vom ölbaum steht. Das litau-

sche zeigt neben dem alten, stark zusammengeschwundenen -yna-s, -ina-s massenhaft das suffix -ini-s d. i. inja-s, und so entspricht z. b. zemini-s dem zend. zemaēnja irden, alyvini-s von (übrigens entlehntem) alyva ölbaum genau dem griechischen ἐλαίβεο-ς. Ob nun aber das suffix -ainja sich schon vor der sprachentrennung aus -aina entwickelt, oder ob die entstehung von -ainja aus -aina sich in den einzelsprachen selbständig und von einander unabhängig vollzogen habe, darüber soll hier nichts aufgestellt werden.

4) Das secundärsuffix -tā bildet abstracta im sinne unseres -heit von adjectiven, und war bereits der ursprache eigen, denn es findet sich im sanskrit, im latein, im deutschen und slavischen, wenn auch z. b. im latein nicht sehr häufig. Dort haben wir z. b. juven-ta f. identisch mit goth. jun-da f. jugend; dagegen entsprechen sich skr. cūnja-tā f. und ksl. sujeta f. leere; skr. dīrgha-tā und ksl. dlūgo-ta f. länge, skr. pūrṇa-tā f. vollheit, fülle und ksl. plūno-ta, ahd. fullida, mhd. vullede f. fülle, vollheit, für fulnida, indem goth. full-a- voll bekanntlich für fuln-a- steht.

5) Das suffix -tva, im sanskrit so überaus häufig verwandt, um abstracta aus adjectiven zu bilden, ganz wie -tā, scheint sich in den übrigen sprachen, wenn überhaupt, nur sehr sporadisch zu finden. So wäre es z. b. sehr verlockend das goth. frijathva, besser friathva f. liebe mit skr. prijatva n. das liebsein, liebhaben zu identificiren. Allein während das skr. wort aus prij-a lieb (für pri-a von prī durch a) und tva zusammengesetzt ist, möchte goth. friathva eher eine primärbildung und fri-athva zu trennen sein. Dem gothischen salithva f. nur im plural salithvos, herberge, wohnung, zimmer entspricht das ksl. selitva f. wohnung (habitatio Miklosich) und scheint tva in diesem worte allerdings secundäres affix zu sein.

6) Das griechische affix -εῖν- entspricht so völlig dem skr. -vant, daß es fast überflüssig scheinen möchte, sich deckende bildungen dieser art in beiden sprachen aufzusuchen. Doch mögen die wenigen beispiele, wo dieses

affix an dieselben wörter getreten, hier noch einen platz finden. Dem skr. *pīvas-vant* strotzend von *pīvas* n. fett entspricht *πιή-εις* für *πιφη-φεντ-*, *πιφισ-φεντ-* fettreich von *πιφισ-* fett in *πιφισ-τερο-ς*, *πιφισ-τερος* und sonst; ferner decken sich wenigstens in der form skr. *kakra-vant* mit rädern versehen und *κνκλο-φεντ-* kreisförmig; ebenso zend. *viša-vant* giftig von *viša* gift und *ιόεις* für *φισο-φεντ-*, das beiwort des eisens bei Homer, wohl mit recht von den alten „dem roste *iós* ausgesetzt“ erklärt; endlich skr. *khājā-vant* schattig, schattengebend und *σχιο-φεντ-*, *σχιόεις* schattig, schattengebend.

Göttingen, 14. decbr. 1868.

A. Fick.

“ Nimis.

Dafs *nimis* eine comparativbildung wie *magis*, *potis*, *pris* (in *pris-cus*, *pris-tinus*) ist, darf als ausgemachte sache gelten (zeitschrift III, 278). Auch hat prof. Pott schon in der ersten ausgabe seiner etymologischen forschungen (I, 194) richtig erkannt, dafs die anfangssilbe die negativpartikel *ně*, *nĩ* (*ne-scius*, *ni-si*, *ni-hil*) enthält. Wie sollen wir aber *mis* erklären?

Ein wort wie *nimis*, dessen gesamtbedeutung „viel, zu viel“ ist, und dessen erste silbe die negation ausdrückt, mag wohl als zweiten theil ein wort enthalten haben, welches „wenig, zu wenig“ bedeutete. Nun aber kann das griechische *μείον* im lateinischen nicht anders als *meios*, *mios* lauten. Die zusammenziehung von *mios* zu *mis* ist dieselbe wie bei *satis*, *potis*. *Nimis* heisst demnach wörtlich: „nicht wenig, viel“, und daraus entwickelte sich wie beim griechischen *ἄγαν* der begriff „zu viel“. Aus *nimis* entsprang das adjektiv *nimius*, wie aus *pris* sich *priscus*, *pristinus* weiter gebildet haben.

Neben *μείον* besteht im griechischen der comparativ *πλείον*: so mag es auch früher neben *mis* im lateinischen ein *plis* gegeben haben. Festus p. 204: *plisima*, *plurima*.

Paris, den 27. april 1869.

Michel Bréal.